

Музыка Городские
Управа

| | | |
|---------|---|--------|
| 99 | 5 | список |
| 1 | 5 | список |
| 2 | 5 | список |
| 1910-11 | | |
| 1911-12 | | |

Посланные списки №193
музыкального общества
г. Музыка

Гарбер

Наградо: 29 октября 1910г.
Окончено: 21 июля 1913г.

| | |
|----------------|---------|
| Всего на 25 | 1910-11 |
| Держатели арм. | |
| Фонд № | 3 |
| Опис № | 1 |
| Спр | 56 |

На 21 листе

Д Ъ Л О

Луцкой Городской Управы

общий
список

По посем. списку евреевъ № 193.

Посемейная ~~списки~~ ^{списки} 193
мещанского ~~общества~~ ^{общества} г. Луцк

от 29 октбръ 1910
до 21 нояб 1913
на 21 лист

Волинский областной
архив НКВД г. Луцк

опись №

фонд №

дело №

связка №

3
333-56
24

2 Konis.

Посемейный Списокъ

Луцкаго Мѣщанскаго ^{еврейскаго} ~~христiанскаго~~ общества

1894

Составленъ въ 1910 г.

| № листъ По ревизской сказкѣ. | Прозваніе (фамилія) имя и отчество лицъ мужска- го пола. | ВОЗРАСТЪ. | | | Отмѣтка о прибыли и убыли лицъ мужскаго пола въ семействахъ. | Отмѣтка о поступив- шихъ на дѣйствительную службу по призыву и о другихъ послѣдствіяхъ призыва | Лица женскаго пола къ семействамъ принадлежа- щія. | Лѣта къ 1 Январю 1894 года. | Отмѣтка о прибыли и убыли лицъ женскаго пола въ семействахъ. |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------------|---|--|--|--|--------------------------------|--|
| | | Лѣта показанія въ ревизской сказкѣ. | Лѣта къ 1-му Январю 1894 г. | Годъ, мѣ- сяцъ и день рож- денія. | | | | | |
| мш. 152 | Гордере Каимъ — Герия Лейбовичъ | 20 | 55 | | З | З | Каима исона Сосъ | 51 | |
| | Каима сыновъ: 1 Ароизъ — 2, Мейсей | 20 1/2 | 16 Июня 1873. №: 73. | | | | мать Мелъ — | 69 | |
| | Каима сына Шмидъ Леви Боруховичъ | 42 | 11 22 Января 1883. | Добавленъ по требова- нію Старосты отъ 25 Но- ября 1900. №: 1355. | | | Шмидъ-Леви исона Бинизъ | 42 | |
| | Ароизъ Каимовъ-Гришовъ сынъ: 1, Гинхалъ — 2, Абраамъ-Чисеръ 3, Лейбманъ — 4, Каимъ-Герия | - | - | 1897. Мертъ 26 1899. Мертъ 20 1902. Января 12 1904. Семидесять 14 летъ. | | | Ароизъ Каимовъ-Гришовъ исона Нехамъ Микхасовна | 33 | на 1911. |
| | | | | | | | | | |

Съ подлиннымъ верно:
Луцкій Городской
Голова Окуневъ



Секретарь: Сегеторъ

Александръ

Звонокъ г.в.
Въ Луцкую Городскую
Граву.

М. 1903
ВЕНЕЦІЙСКИЙ
ГОРОДСКОЙ СУДЪ

1893

м. 9
г. Бердичевъ.

Сиротский Судъ проситъ
Городскую Граву присудить
Аронію посемейнаго списка
въ составъ семейства Луцка-
го мещанина Арона Хаимови-
ча Гершовича Гербера, надъ ма-
лолетними дѣтьми кото-
рымъ судомъ учреждается
опекунское управленіе.

Председатель Александръ

Андронисовъ

по делу о томъ, что
м. 1903.
на Арона Гершова
м. 1903.
м. 1903.
м. 1903.
м. 1903.

3 мая 1910

КЕРДИЧЕВСКОЕ
ГОРОДСКОЕ ПОЛИЦЕВСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ

7 МАЯ 1910

С. 100. 36

№ 1230.
А 2023.
Вызван городской голова
Александр Иванович Сидоренко
от Арона Хайма - друга Губера
и, ксено его свидетели в то время
интерпретировать свидетели о браке
матри ~~Арона~~ и о рождении детей его
дети, и документом этим прилагать
городской голова о возбуждении
исследования. Губернатор жалуются по тем.
амски погреб 193. - Авар 1 дн 1910 года

Городской голова Керди

Генерал-Губернатор

Содетод-Губернатор

№ 24/2022
22.06.2022

У Командування

4

Со зверхакио Бердичевскаго
адреснаго сїюва во вара
щасливому джоску и тачу до
снати вїнаросити. 1901.
Ноябр 14 гн

Поліціймейстера

Михайло

СПРАВКА

БЕРДЫЧЕВСКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО АДРЕСНОГО СТОЛА

11. Ноябрь 1919 года

стола №

Фамилия, имя, отчество

Гарбер
Ханс Ханс-
Фрихович

перемещен

Справку необходимо:

Орехович

Вз. 21733

БЕРДИЧЕВСКИЙ
23 20 НОЯБРЯ 1910
СКОТОВСКИЙ

№ 21733

Промы Бердичевский Сиротский
Судъ рекомендован отъ Губерн.
доукомплекта Указанной вназначен
Губернатору Указа отъ ВМВ и тавовое
прислано Указанному Указанному
Затемъ пром. Арма вназначен
Суду и. тавовое Указа. №
арр. 1794 1910.

Промы Сиротский
Сиротский А. Сиротский

ПРИСТАВЪ
21 ДЕК 1910
БЕРДИЧЕВЪ

№ 21733

Настоящую переписку Бердичевский Сирот-
ский Судъ препровождаю Г. Приставу Части
г. Бердичева для истребования истребо-
вальныхъ выписей отъ вдовы умершаго Арма
Губера, Нехаймы Губеръ, живущей въ
г. Бердичеве по Мало-Митомирской
улице въ домъ Рухи Кипиновича,

и таковыя отношенія въ Русскую
Сенцанскую Гурову. 26 Декабря 1910 г.

Председатель Александр М.

Директор производствъ Сибирскихъ

Вз. № 2346.

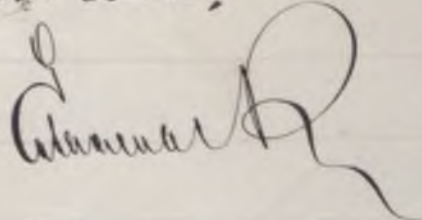
ВЕРДИЧЕВСКИЙ
31. ДЕК. 1910.
ПРОТОКОЛ СУДА

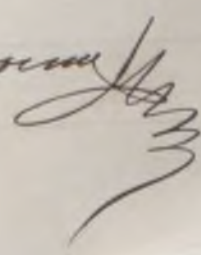
Уважаемого Вердичевский с
родскій судъ, что Михаил
Гурдберг по Мамо Уштоми
ской фл. въ ф. Кемьской
не проживаетъ и по подвѣр-
ной Кемь того дома за-
мечено не значится.

2346

Франкава 14.
г. Бердичевъ
24 Декабря 1910.
Судья

К
1
Возвращая наслоящую переписку
Г. Приславу части г. Берди-
лева, Бердичевский Сиротский
Судъ уведомляетъ, что Нехаша
Гарбергъ есть родная дочь домо-
владельницы по Мало-Митомір-
ской улицы Гухи Хитовни-
кой и проситъ ее мать
указать адресъ дочери своей.
8 Января 1911 года.

Председатель 

Исполняющий должность 

288
1867.

Иркутск

21 декабря 1911 года

Александровский эрмитаж в 5^м часу
вечерним богослужением и по
содержанию в Александровском
эрмитажном театре.

21 декабря 1911 года

Примечание 14.

г. Иркутск Иркутск

бухуруу бэрэвэлдүүн буруу -
29 дүрвэлдүүн буруу -

Тарасов Толба Онууал

Тусуу буруу Мереуу

Онууал буруу буруу буруу

Записка

14

Бердичевская Городская Управа
получила от еврейского мещанина
всичини брахмеевича Арона
Гардера и орожденіи его детей
Илиаса, Авраама, Умера, Меймана
и Давида. Берда возвращаетъ та-
ковыя съ персійскаго въ Луцкую
Городскую Управу. — Орская 28 мая
1911 года. —

Членъ Управы *Васильев*

Жилищно-уездный Везелюк

662

и 1330.

8

За тысяча *восемьсотъ девятидесять шестой* годъ

Вѣрность настоящей метрической выписи съ актомъ въ подлинной метрической книгѣ
удостоверяю Михаила 3 дня 1905 г. Возвращаю для
исследования въ службу Город. Инспектору, вслѣд-
ствие течения делъ.
Помощникъ Бердичевского Городскаго Раввина М. Мисерин

22325

Что эта метрическая выписка вбрана съ подлиннымъ актомъ внесеннымъ въ метрическую книгу
браковосчитанныхъ свреяхъ по 1-о-р-о-в-у Б-е-р-д-и-
й-е-в-у за 1896 годъ подъ № 113 общ. графы, въ томъ Боржиская
Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. о сост. изд. 1899 г. удостоверяетъ. Завер-
енности составлена по требованію Луцкой
Городской Управы отъ 29 Января с. г. за № 310.
Оригиналъ 28 окт 1911 года.

Членъ Управы

Александръ

Секретарь

Федоровъ

Дьяконъ-производитель

Врезинъ



МЕТРИЧЕСКАЯ ВЫПИСЬ

о родившихся евреяхъ по городу Бердичеву.

| № акта по метр. книгѣ. | Годъ рожденья. | Число и мѣсяцъ рожденья | ИМЕНА ОТЦА и МАТЕРИ. | КТО РОДИЛСЯ. |
|------------------------|----------------|-------------------------|----------------------------|----------------|
| | | | | |
| 174 | 1899 20 | Мартъ | От. Ароноъ Каширъ-Тершовъ. | Абраамъ Ушеръ. |
| | | Жидъ | Тарберъ Суржикъ | |
| | | и его | мѣщанинъ с.м. | |
| | | Жидъ | Нехаша Шинисов | |
| | | его | на. | |

Выдана для представленія въ Судебную Палату, всендѣшнѣ требованій ея.

Съ подлинною книгою вѣрно, въ чемъ удостовѣряю.

Г. Бердичевъ, Января 3 дня 1905 года.

Помощникъ Бердичевского Городскаго Раввина м. Шинисъ

№ 10.

Что эта метрическая выпись вѣрна съ подлиннымъ антома вносимымъ въ метрическую книгу

подписанных сердце по 2-ой с-д-у 5-с-р-

А-и-ч-е-в-у за 1899 годъ подъ № 180 музр графы, въ томъ Бердичевскан
Городская Управа на основании 919 ст. IX т. зак. о ссск. изд. 1899 г. удостоверяеть. Заван

Оттиском авана по требованию Луцкой Грод-
ской Губернии от 29 Января с.г. за № 310. Спра-
ва 28 дня 1911 года.

ской Церкви отъ 29 Января с.г. го А 310. сриар
мъ 28 днй 1911 года.

мн 28 гнн 1911 года.

Часть Вторая

Aluminae R

Секретарь

February

За Договором, А.В. Шиховский



МЕТРИЧЕСКАЯ ВЫПИСЬ

10

о родившихся евреяхъ по городу Бердичеву.

| № акта по метр. книгѣ. | Муж. | Жен. | Годъ рожденья. | Число и мѣсяцъ рожденья | ИМЕНА ОТЦА и МАТЕРИ. | КТО РОДИЛСЯ. |
|------------------------|------|------|----------------|-------------------------|---|-------------------|
| | | | | | | |
| 8. | | | 1902 | 12 | Отецъ Арононъ Хаимовъ-Тершовичъ Тарбуръ мнгу. г. мучка снати Неманка Тина сова. | Сынъ Лейбманъ. |

Выдана для представленія въ мѣстную поглад. Зургу, вслѣдствіе тугебаваній ея.

Съ подлинною книгою вѣрно, въ чемъ удостоверяю.

Г. Бердичевъ, *Ливаръ* 5 дня 1905 года.

Помощникъ Бердичевского Городскаго Раввина *ем. Рибери*

№ 11.



Что эта метрическая запись вѣрна съ подлиннымъ актовъ внесеннымъ въ метрическую книгу

Бердичевский сиренхъ по г-о-р-о-в-у-б-е-р-
Д-и-ч-е-в-у за 1902 годъ подъ № 8 Имперс. графы, въ томъ Бердичевская

И-и-ч-е-в-у за 1902 годъ подъ № 8111 графы, въ томъ Бердичевская

Городская Управа на основании 919 ст. IX т. зак. о сост. изд. 1899 г. удостоверяет Замара

использована незначительная часть по требовани-
ю Лужской городской Думы от 29 Января 1910.

книголюбивой Гурьевой Гурьяны с 29 Января 1931 г.

Февраль 28 дня 1911 года.

Член 19

Edmund

Секрет: ср

February

За Допроизводителя А. В. Шиховский

МЕТРИЧЕСКАЯ ВЫПИСЬ

о родившихся евреяхъ по городу Бердичеву.

| № акта по метр. книгѣ. | Муж. | Жен. | Годъ рожд. денія. | Число и мѣсяцъ рожденія | ИМЕНА ОТЦА и МАТЕРИ. | КТО РОДИЛСЯ. |
|------------------------|------|------|-------------------|-------------------------|--|-------------------------|
| | | | | | | |
| 169 | | | 1904 | 14 | Семьѣ Отецъ Ароно Хашимъ Тершовицъ Тарверъ иже г. сирѣка Мать Нехемия Тинка сова | Сынъ Хашимъ Тершъ |

Выдана для представленія въ мѣстную Загс-Управу, всендѣстнаго
мѣстнаго ев.

Съ подлинною книгою вѣрно, въ чемъ удостоверяю.

Г. Бердичевъ, Января 3 дня 1905 года.

Помощникъ Бердичевского Городскаго Раввина и. Шварц

№ 121



Что эта метрическая выписка вбита съ подлиннымъ автографъ выданный съ метрическому кнхт

22329

рождения св-и по 7-0-10-0-8-4 6-0-10-
и-ч-с-в-4 за 1904 годъ подъ № 169 мундграфы, въ томъ Бердичевск

Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. в сост. изд. 1899 г. удостоверяетъ Всели-

и-ч-с-в-и по изреченію лучшей Го-
родской Управы отъ 29 Января с.г. за А 310. Фес-
рава 28 дня 1911 года



Городская Управа

Секретарь

В. Селев

За Производителем А. В. Шиховский

Подлинный хран. в архиве

МЕТРИЧЕСКАЯ ВЫПИСЬ

12

о родившихся евреяхъ по г. Бердичеву.

| № КНИГИ | | Число и мѣсяцъ рожденія | Какого года | Имя, фамилія и мѣсто приписки отца и имя матери. | Имя родившагося или родившейся |
|---------|---------|-------------------------------|-------------|---|-----------------------------------|
| Женскій | Мужскій | | | | |
| 7 | 151. | Мартъ 26 | 1897 | О. Аронъ Лазаръ- Гершовъ Гарберъ Девятосе- седьмого года. М. Нехамъ Ринка- совна. | Ринкасъ |



Выдано исключительно для представленія по принадлежности.

Съ подлинной книгой вѣрно, въ чемъ удостовѣряю.

г. Бердичевъ Января 19 дня 1911 года.



И. Г. Бердичевскаго Городскаго Раввина и мидвера

№ 108

№ 2326.

Что эта метрическая выписка берта съ подлиннымъ актомъ внесеннымъ въ метрическую книгу
о родившихся сиречь по г-о р-о в-у Б-е р-
Аи-ч-е-в-у за 1897 годъ подъ № 151 метр. графы, въ томъ Бердичевскій
Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. о сост. изд. 1899 г. удостоверяетъ Завидь-

твенствования неименованнымъ по переписанию
Мухомой Городской Гиромъ отъ 29 Января 1911. за № 310.
Февраль 28 дня 1911 года.

Членъ Управы

Александр



Секретарь

Бессонов

Директор

Везинов

ЛУЦКАЯ
ГОРОДСКАЯ УПРАВА

N 1928.

27 юни 1911 г.
г. Луцкъ.

30.10.1911
А. Кременский Суровский
Суров.

Нас А: 1893. 1910. Городской Управы приговору.
гласит при сему корню поименно:
сестры на сестру Лукухину
материю сына Павлова
Гарбера. -
Городской Совет Окружной

Ergebnis der Besprechung

Yrionk

Кременецкій Сиротскій Судъ возвращая настоящую переписку въ Луцкую Городскую Управу, имѣетъ честь уведомить, что требованія за № 1893 отъ Сиротскаго Суда, о высылкѣ копій посемейнаго списка за Гарберга, не посылались. - Іюня 30 дня 1911 года.

Предсѣдатель суда

Городской Голова

Дѣлопроизводитель Суда

Alfred W. R.

25 June 1913

Ахунду Вараджун Умару

Михаил Нехомов Никха
совнъ Гарберъ на вуу в 1^{ой}
города Бердичева по Стари
мѣрѣной ушнѣ в д. Хитав
нукѣ

Промени

Приморск при сем же тригескую выпись
о смерти умершего и метрический выпис
о рождении умершего детей: Пинхаса в 1899 г. 26 Марта
Абрам Гейсман в 1899 г. 20/3. Лейбман в 1902 г. 12/1. Ханин Герша
в 1904 г. 14/1. Семидесять 14 лет
Многодетные похоронные прощаль Луцкун Городскую
Управу приписав означенных детей
в книгу при шит все семейный список и копии
все семейного списка выслать шит по случаю приписки
сына моего Пинхаса к призывному участку в Берди
чева по месту жительства моего
1913 год 1 Лист 18 гн

Н. Тихонов

Rorippa var. *emera hawaiiensis*
Lindus 19/10/1884

МЕТРИЧЕСКАЯ ВЫПИСЬ

17

о родившихся евреяхъ по г. Бердичеву.

| № КНИГИ | | Число и мѣсяць рожденія | Какого года | Имя, фамилія и мѣсто приписки отца и имя матери. | Имя родившагося или родившейся |
|---------|---------|-------------------------------|-------------|---|-----------------------------------|
| Женскій | Мужскій | | | | |
| 7 | 8. | Январь 12 | 1902 | Отецъ Аронъ Ка- девятъ имовъ-Гершовичъ сотнъ Тарберъ, мѣщ.г. второ- Луиза Матъ Не- го года хайка Пинхасо- ва | Сынъ Лейбшицъ |

Выдано исключительно для представленія въ учебное заведеніе

Съ подлинной книгой вѣрно, въ чемъ удостовѣряю.

г. Бердичевъ 5 июля 1911 года.



№ 1199

Бердичевск. уо Городск. вл Завина мѣщ.г.

Что эта метрическая выпись вѣрна съ подлиннымъ актомъ внесеннымъ въ метрическую книгу

№ редмещеннаго свреяхъ до Зд. Беренца
за 1902 годъ подъ № 8 мудр. графы, въ томъ Бердичевская

Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. о сест. изд. 1899 г. удостовѣряетъ. Гонимъ

10 мая 1913 года

Городская Управа

Гонимъ

Секретарь

Бессоновъ

Производитель

Вручентъ



Метрическая выпись

18

о родившихся евреяхъ по г. Бердичеву.

| № по книгѣ | | Число и мѣсяцъ рожденія | Какого года | Имя, фамилія и мѣсто приписки отца и имя матери | Имя родившагося или родившейся |
|------------|--------|-------------------------------|-------------|--|-----------------------------------|
| Женск. | Мужск. | | | | |
| | | Мартъ | | | |
| 2 | 151 | 26 | 1897 | м. Аронъ Хани- Сершовъ Эрберъ духовно содѣлаю года, м. Хасова Ми- хасовна | Никласъ |

Выдана для представленія *въ Крепное Завѣдѣніе*

Съ подлинной книгой вѣрно, въ чемъ удостовѣряю

г. Бердичевъ, *Лондъ* 11 дня 1913 года.

И. Бердичевскій Городской Раббинъ *Шиндеръ*

№ *1567*



49992

Что эта метрическая выпись вѣрна съ подлиннымъ актомъ внесеннымъ въ метрическую книгу

сверенъ по г. Бердичеву
за 1894 годъ подъ № 151 изъ графы, въ томъ Бердичевская

Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. о сест. изд. 1899 г. удостовѣряетъ. Гоним

20 дня 1913 года.

Членъ Управы

Александръ

Секретарь

Борисъ

Директоръ

Воробей



Метрическая выпись

о родившихся евреяхъ по г. Бердичеву.

| № по книгѣ | | Число и мѣсяцъ рожденія | Какого года | Имя, фамилія и мѣсто приписки отца и имя матери | Имя родившагося или родившейся |
|------------|--------|-------------------------------|-------------|---|-----------------------------------|
| Женск. | Мужск. | | | | |
| | | Мартъ | | | |
| 2 | № | 20 | 1899 | м. Аронъ Хашив- Сершовъ Гирбейъ девицъ девицъ года м. Нехаша Мин- хасовна | Абраамъ Умеръ |

Выдана для представленія въ Требуемое Заведеніе

подлинной книгой вѣрно, въ чемъ удостовѣряю

г. Бердичевъ, 12-го дня 1913 года.

Наим. Бердичевскій Городской Раббинъ

№ 1568

9993.

Что эта метрическая выписка взята съ подлиннымъ актомъ внесеннымъ въ метрическую книгу
о родившихся евреяхъ по г. Бердичеву
за 1899 годъ подл. № 179 метриграфы, въ томъ Бердичевская
Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. о сест. изд. 1899 г. удостовѣряетъ. Город

20 мая 1913 года.

Городской Управы

Секретарь Бессо
Печатнопроизводитель Воронин



Метрическая выпись

20

о родившихся евреяхъ по г. Бердичеву.

| № по книгѣ | | Число и мѣсяцъ рожденія | Какого года | Имя, фамилія и мѣсто приписки отца и имя матери | Имя родившагося или родившейся |
|------------|--------|-------------------------------|-------------|--|-----------------------------------|
| Женск. | Мужск. | | | | |
| 169 | 14 | Сентябрь | 1904 | Отецъ Аронъ Ханинъ-Сершовичъ Турберъ мнш. г. Луцка мать Механика Минина сва | Сынъ Ханинъ- Серий |

Выдана для представленія *въ Губное Вѣдѣніе*

Съ *лигой вѣрно, въ чемъ удостовѣряю*
г. Бердичевъ, *Лондъ 11* дня 1913 года.

Ном. Бердичевскій Городской Раббинъ *миллеръ*

№ *1564*



16664

Что эта метрическая выпись верна съ подлиннымъ актовъ внесеннымъ въ метрическую книгу
о родившихся еврейхъ по Зч. 1 Бердичева
за 1904 годъ подъ № 169 метр. графы, въ томъ Бердичевская
Городская Управа на основаніи 919 ст. IX т. зак. о сест. мѣд. 1899 г. удостовѣряетъ. Гоним

20 дня 1913 года

Городская Управа
Секретарь Александр
Бесседа
Подписавший



25 June 1943

УБЗДНАГО

ПО ВОИНСКОЙ ПОВИННОСТИ

ПРИСУТСТВІЯ

дня 1945 г.

г Луцкъ

На отсутствие отъ В

пола с/р за № 2454, Уездное При-
сутствие уведомляет, что къ ^{испол.} ~~исполн.~~ ¹⁹¹³ ~~1912~~ посе-
мейная с/с под № 193 ^{Сосна}

Ханнова - Ермова Евдокия
умер. Чкалова 1908 г.

пренятствій, со стороны Присутствія не встрѣчается

Предсѣдатель Присутствія

Дьялопроизводитель

вѣдѣ
Азарини
Мелитѣ